

ניו יארק האווינג רעכטן פאר פרעמדע- געבוירענע טענענטס

אין ניו יארק סטעיט, אפגעזען פון אייער אימיגראציע סטאטוס, האט איר די רעכט צו וואוינען אין אייער היים פריי פון פארקט אדער נקמה. עס איז נישט לעגאל פאר אייער לאנדלארד צו דיסקרימינירן קעגן אייך אדער זיין האסיג קעגן אייך.

האווינג דיסקרימינאציע איז נישט לעגאל

אין ניו יארק סטעיט, אפגעזען פון אייער אימיגראציע סטאטוס, איז עס אומלעגאל פאר א לאנדלארד צו דיסקרימינירן באזירט אויף אייער ראסע, גלויבן, קאליר פון הויט, דיסאביליטי, נאציאנאלע אפשטאם, געשליכטליכע אריענטאציע, מיליטערישע סטאטוס, עלטער, מין, הייראט סטאטוס אדער פאמיליאלע סטאטוס (די אנוועזנהייט פון אינגע קינדער אינעם הויזגעזונד).

אין ניו יארק סיטי, איז עס אויך אומלעגאל פאר א לאנדלארד צו דיסקרימינירן קען אייך באזירט אויף אייער אפשטאם אדער בירגערשאפט סטאטוס.

זוכט הילף אויב אייער לאנדלארד טוט אייך האראסן

שטאט געזעצן באשיצן די רעכטן פון אלע טענענטס, אריינגערעכנט אימיגראנטן. אין יעדע סיטי, טאון און שטעטל איבער ניו יארק סטעיט, איז עס אומלעגאל פאר א לאנדלארד צו האראסירן א טענענט. א לאנדלארד טאר נישט אפהאקן אייער הייצונג אדער וואסער, אייך אויסשפארן פון אייער אפארטמענט אדער זיך אפזאגן פון אויפהאלטן אייער אפארטמענט.

אויב איר וואוינט אין א רענט רעגולירטע אפארטמענט האט איר נאך רעכטן, אריינגערעכנט די רעכט צו באנייען אייער ליעס.

נקמה איז נישט לעגאל

עס איז אויך אומלעגאל פאר א לאנדלארד צו סטראשן אדער אין סיי וועלכע וועג נקמה נעמען קעגן אייך פארן באריכטן האווינג דיסקרימינאציע אדער האס.

איר האט רעכטן!

אויב איר האלט אז איר זענט א קרבן פון דיסקרימינאציע אדער טענענט האס, קענט איר טרעפן נאך אינפארמאציע אויף די ניו יארק סטעיט אפטיילונג פון מענטשליכע רעכטן. **ניו יארק סטעיט און סיטי געזעצן באשיצן אייך אפגעזען פון אייער אימיגראציע סטאטוס.**

פארבינדט זיך מיט די ניו יארק סטעיט אפטיילונג פון מענטשליכע רעכטן דורכן טעלעפאן, טאל פריי אויף 392-3644 (888) אדער 741-3800 TDD/TTY (718), אדער באזוכט די וועבזייטל אויף WWW.DHR.NY.GOV.

פאר נאך אינפארמאציע באזוכט די פאלגנדע וועבזייטלעך:

<http://www.nyshcr.org/Rent/>

<https://www.newamericans.ny.gov/>

סיי די אפטיילונג פון מענטשליכע רעכטן און סיי די האווינג און קאמיוניטי באנייאונג וועלן אייך נישט פרעגן וועגן אייער אימיגראציע סטאטוס ביים אדרעסירן אייער פראגעס אדער קלאגעס.



Andrew M. Cuomo, גאווערנאר

וואוינארט און קאמיוניטי באנייאונג
(Homes and Community Renewal)

Division of
Human Rights

